

## 'La rue vous appartient', appel à projet Projectoproep 'De straat behoort u toe'

La 8<sup>e</sup> édition de la Nuit Blanche aura lieu le samedi 3 octobre 2009 à Bruxelles. Cette manifestation culturelle permet de découvrir la ville sous un autre jour... celui de la nuit et des noctambules. Pour que l'événement intègre à la fois une dimension artistique et populaire, la Ville lance un appel à projet baptisé *La rue vous appartient* pour les acteurs artistiques, quelle que soit la discipline exercée. Si vous souhaitez investir du temps dans cette manifestation, faire partager votre passion et vos talents, animer la Ville, etc., n'hésitez pas à le faire savoir auprès de l'équipe Nuit Blanche du Service culture de la Ville de Bruxelles. Faites-leur parvenir un bref descriptif de votre travail et vos coordonnées complètes. Après ces démarches, vous pourrez bénéficier de l'espace du grand piétonnier mis en place à l'occasion de la Nuit Blanche. Attention, les autorités de la Ville n'accordent pas d'aide financière ou logistique pour la mise en place de votre initiative, mais elles assurent la communication de l'événement et la mise à disposition de l'électricité si nécessaire.

**Service culture de la Ville de Bruxelles :**  
02 279 64 05 23 - [laruevousappartient@nitblanchebrussels.be](mailto:laruevousappartient@nitblanchebrussels.be) -  
[www.nuitblanchebrussels.be](http://www.nuitblanchebrussels.be)

De 8<sup>ste</sup> editie van de Brusselse Nuit Blanche heeft plaats op zaterdag 3 oktober 2009. Deze cultuurhappening spoort Brusselaars aan hun stad te ontdekken vanuit een heel andere invalshoek, als een nieuwsgierige nachtuil... Om zowel een artistieke als populaire dimensie aan dit initiatief te geven, richt de Stad een oproep tot acteurs van om het even welke discipline, een project in te dienen onder het thema *De straat behoort u toe*. Voelt u zich geroepen tijd te besteden aan dit bijzondere evenement, uw passie en talent te delen met anderen, de Brusselse straten op te vrolijken, enz. stuur dan snel een korte beschrijving van uw werk en uw contactgegevens naar het Nuit Blanche-team van de Dienst Cultuur van de Stad Brussel. Daarna is het aan u: de Brusselse straten stellen zich voor u open en Nuit Blanche houdt een voetgangerszone voor u vrij. Opgelet, Nuit Blanche biedt noch financiële noch logistieke steun voor uw initiatief. U kunt wel rekenen op vermelding in de communicatie en op stroomvoorziening, indien nodig.

**Dienst Cultuur van de Stad Brussel:**  
02 279 64 05 23 - [laruevousappartient@nitblanchebrussels.be](mailto:laruevousappartient@nitblanchebrussels.be) -  
[www.nuitblanchebrussels.be](http://www.nuitblanchebrussels.be)



## Anspach renaît de ses cendres Anspachcentrum geopend

Le jeudi 3 septembre 2009 a eu lieu l'inauguration de l'Anspach Center. Située sur l'emplacement des anciennes galeries Anspach, cette nouvelle rue commerçante couverte qui relie désormais le boulevard Anspach à la place de la Monnaie, renoue avec une tradition bruxelloise lancée en 1845 avec les galeries royales Saint-Hubert. Le projet, porté conjointement par la Ville et par Fortis Real Estate, ne se limite pas à une nouvelle surface commerciale composée de 20 commerces. En effet, en remplacement du chancre qu'était l'îlot suite à la faillite des anciennes Galeries Anspach, c'est une vingtaine de logements, un hôtel, des salles de spectacles et le Casino de Bruxelles qui vont prochainement se côtoyer. Avec à la clé, après un peu moins de 20 mois de travaux, la création de plus de 500 emplois directs.

[www.anspach-brussels.be](http://www.anspach-brussels.be)

Op 3 september 2009 vond de inhuldiging plaats van het nieuwe Anspach Center. Waar ooit de Anspachgalerij pronk, is er nu een overdekte handelsstraat die ongetwijfeld een nieuwe trekpleister wordt in het centrum. De straat verbindt nu de Anspachlaan met het Muntplein, net zoals in 1845 de Koninklijke Sint-Hubertusgalerijen twee straten met elkaar verbonden. Het project is een samenwerking van Fortis Real Estate en de Stad. Het complex telt niet alleen een twintigtal handelszaken maar over enkele maanden ook 20 appartementen, een hotel, een spektakelzaal en het Casino van Brussel. Na bankroet van de Galerij en de leegstand is na minder dan 20 maanden hard werken een mooi nieuw project bijna afgerond. Met als kers op de taart ook nog eens 500 arbeidsplaatsen.

[www.anspach-brussels.be](http://www.anspach-brussels.be)

## Le Wolf ? Une histoire de livres... Le Wolf: nieuw jeugdliteratuurhuis

Installée à 2 pas seulement de la Grand-Place, ce lieu peuplé d'auteurs et d'illustrateurs, d'histoires et de contes, va proposer des ateliers familles ou scolaires, des rencontres avec les auteurs de la littérature jeunesse, des expositions itinérantes et d'autres attractions plus spécifiques. Un juke-box va permettre de lire, de raconter et de découvrir les coups de cœurs de l'équipe du Wolf et de ses utilisateurs. Sans oublier la boutique qui va permettre à chaque visiteur de repartir avec son livre préféré. Une ouverture pour un nouveau lieu qui fera la fête aux livres jeunesse à Bruxelles.

**Le Wolf - 18-20 rue de la Violette - 1000 - [info@lewolf.be](mailto:info@lewolf.be) - [www.lewolf.be](http://www.lewolf.be)**



**LE WOLF**

La Maison de la Littérature de Jeunesse

Dit literatuurhuis voor jongeren, vlak bij de Grote Markt, heeft heel wat te bieden: mooi geïllustreerde kinder- en jeugdboeken, verhalen en sprookjes, workshops voor kinderen in school- of gezinsverband, ontmoetingen met jeugdauteurs, reizende tentoonstellingen en andere activiteiten. Le Wolf pakt ook uit met een heel nieuw concept: een 'juke-box à histoires', een huisje in de 'boutique du Loup' waar de jonge bezoeker zich een verhaal naar keuze kan laten voorlezen. In 'la boutique du Loup' ten slotte, worden boekalbums, spelen, dvd's en nog veel meer te koop aangeboden. Feest voor de jonge lezers!

**Le Wolf - Violettestraat 18-20 - 1000 - [info@lewolf.be](mailto:info@lewolf.be) - [www.lewolf.be](http://www.lewolf.be)**